

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Alternative Service Delivery/Autres modes de  
prestation des services  
11 Laurier/11 rue Laurier  
7B3, Place du Portage Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SITE SUPPORT SRVCS - CFB GOOSE BAY	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0123-15CE01/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0123-15CE01	<b>Date</b> 2015-10-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PSD-005-25414	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005psd.W0123-15CE01	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-10</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Singh, Shaila	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005psd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2979 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

- 
1. À la section 10.0 DATE ET HEURE DE CLÔTURE,  
SUPPRIMER : le 9 novembre 2015, à 14 h HNE.  
AJOUTER : -Voir la page un.
  2. À l'annexe C - Critère de qualification, 4.2 Inscription à la visite des lieux et à la réunion des soumissionnaires :  
SUPPRIMER en entier le paragraphe  
ET LE REMPLACER par ce qui suit :  
Des dispositions ont été prises pour la visite obligatoire des lieux et la réunion des soumissionnaires qui devraient se tenir à la 5e Escadre Goose Bay du 1er au 3 décembre 2015 (le 30 novembre 2015 et le 4 décembre 2015 devraient être réservés aux déplacements). La réunion commencera le 1er décembre 2015 à 9 h, heure de l'Atlantique. Le Canada ne retardera pas le début de la réunion ou de la visite des lieux en raison d'arrivées tardives. Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions. Les soumissionnaires qui ont l'intention de présenter une soumission doivent y participer ou envoyer un représentant.
  3. À l'annexe C - Critère de qualification, 6.0 Viabilité financière, AJOUTER : 6.8. Les répondants doit soumettre leurs renseignements sur la viabilité financière avec la soumission de qualification.
  4. Si les répondants demandent une copie électronique de tout renseignement contenu dans la Demande d'expression d'intérêt et de qualification (DEIQ), veuillez envoyer un courriel à l'autorité contractante avec la demande et la liste des formulaires requis.

Toutes les autres modalités de la présente DEIQ demeurent inchangées.